

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 PHONE

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Pack. LZK Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UU

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

3) Delivery note no

3072890

Page 1

4) Dispatchdate
 12.07.2019

Creationday
 10.07.2019

10) Your sign 11) Your Order No. Date
 550003964301 14.11.2017

15) additional data customer 17) Dispatch place
 chub

2) Receiver note 7) Delivery
 Free Unfrank Waggon Carrier
 Frt.Gut Vehic.foreign
 Express Vehic.own
 Post

14) Our Order-No.
 24190269

19) Shipping type Truck collect. load

20) Incoterms 2010 Free Carrier 21) Packing type 10 PAL

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
 gross 1.100,0 net 19,2

24)

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

29) Description of delivery
 EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

30) Quantity 640

26) Receipt-/unload-point
 14249

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty./[s]	+/-	Notes
1	0260.001.050	V03	2510261630	91024089	640				

180236816
 5009545216
 136750

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 10
 Conformità alle schede d'imballo: L NO
 Data controllo: 2007 19
 Firma: *[Signature]*

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/estreport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Date Name bzw Nr				



N:3072890

BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN Person: Tel : 549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		4) No. sender at the shipping carrier			
5) Loading point		8) Transportnumber 11575249		TRANSPORT ORDER					
6) Date 11.07.2019		7) Relations-no.		9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638 Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg					
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		13) Bordereau-/Cargo list no.					
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249/14249/14249/14249		15) Sendernote for the shipping carrier:				16) Arrive-date		17) Arrive-time	
18) Reference and no delivery note no.		19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents		23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg	
3072883 HH5249		10	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630		100	1100,0	
3072886 HH5249		10	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630		100	1100,0	
3072890 HH5249		10	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630		100	1100,0	
3072892 HH5249		10	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630		100	1100,0	
3072896 HH5249		1	Pallets	0	0260001050V03UJ AE 2510261630		10	110,0	
25) Sum		26) Volume in cdm		Next Page		Sum		27)	28)
29) hazardous freight classification									
30) hazardous freight name									
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery			
35) Enclosures				36) Order-no. Customer 5500039643					
				38) Means of transport no					
				39) Lorry reg.					
				40) Dispatch type truck collect, load					
				41) Accounting-key					
				42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in proper condition received Via dei Ciclamini, 4 Modugno (BA)					
				19 LUG 2019					
				Company stamp/signature.					
				44) The transport contents of it changed Ritrovato con riserva di verifica su qualità e quantità					
				Euro-flat-pal.(FP)					
				Euro-Grate-pal.(GP)					
				Euro-Grate-pal.(GP)					
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable. NEMOTRANS KFT. H 9/51 Vcp, Kassai u. 73. 38. Date Time Signature				45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement.					
				46) for Receiver					

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S11575249

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN Person: Tel : 549 Fax: -		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 Receiver VAT-ID 4) No. sender at the shipping carrier		
5) Loading point		8) Transportnumber 11575249		TRANSPORT ORDER		
6) Date 11.07.2019 7) Relations-no.		9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638 Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 Ludwigsburg		13) Bordereau-/Cargo list no.		
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		15) Sendernote for the shipping carrier:		
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		16) Arrive-date		17) Arrive-time		
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents Next page 1	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
	328	Empt. customer or Blister-Forming Part		empties RB 6000439355		
	328	Plastic Container		6000439356		
	41	Pallet		6000439358		
	41	Pallet Cover		6000439359		
				Freight duty weight: 4510,0		
25) Sum		41 26) Volume in cdm		Sum		27) 410 28) 4510,0
29) hazardous freight classification						
30) hazardous freight name						
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery
35) Enclosures				36) Order-no. Customer 5500039643 37) Account assignment		
				38) Means of transport no		
				39) Lorry reg.		
				40) Dispatch type KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)		
				42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received 19 LUG 2019		
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable. NEMOTRANS KFT. K-9751 Date _____ Time _____ 38. Signature _____				44) The transport contains Ricevuto e verificato di qualità e quantità Euro-flat-pal.(FP) Euro-Grate-pal.(GP)		
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.				46) for Receiver		

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S11575249

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

MA/ 2019017502

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá a 21+22-vel a feladó által ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésel az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <p style="text-align: center;">NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 38.</p>	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.07.12		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beiefügte Dokumenta SAP:248768			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Jelen szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung
	73	PAL	KFZ-Zubehör
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	
		8030	
12 Osztlály Class		13 Szám Number	
		8030	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender
P:028594			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, free Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
21 Kialakítás helye, időpontja Established in Ausgestellt		Hatvan am on 2019.07.12.	24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 7/12/2019
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders 3000 Hatvan, Turai út hrsz: 312/5		KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via del Guelfo, snc 70026 Modugno (BA)	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Raksúly Useful load Nutzlast	19 AUG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Kennzeichen NJR698 WAC546			